



【發行單位】嘉義縣國教輔導團英語領域

【召集人】謝彩琴 校長

【副召集人】蔡明昇 校長、

李淑惠 校長

參加iEARN 卡片交換計畫經驗談

作者：香林國小 黃明智老師

香林是很特別的學校，因為，她是全國「最高學府」，此外，她位於阿里山遊園區裡，學生常會遇到國外遊客。現任的陳威良校長，在香林國小積極推動國際教育。2011年8月1日筆者來到香林服務，受校長指派，加入了iEARN，並參加卡片交換專案，將英語教學和國際教育結合起來；學生不僅學習語言，更要打開國際的視野。

這次卡片交換計畫，香林被分到第一組；同組還有7所學校。本組除了2所學校在美國，其他5所皆在不同國家，有：加拿大、保加利亞、斯洛維尼亞、阿根廷和白俄羅斯。每一組有8所學校。我們必須在聖誕節之前，完成聖誕卡，寄到其他學校。每組都這麼做，因此，每個組員都會收到另外7所學校的聖誕卡。

學生們製作聖誕卡，寫上簡單的英文，例如：Merry Christmas！這很普通，但也實用；因為，他們寫的，是真正要用的。其他

國家的伙伴，會收到我們的卡片，我們也會收到他們的祝賀。多麼值得期待啊！因此，做完了，帶著喜悅之心寄卡片去！接近聖誕節，收到好多卡片，大家一起打開包裹，觀賞來自異國的卡片；其中，有些照片，也有許多文字。這些都是最好的學習素材。學生們說：「他們做得好棒哦！」也有人說：「上面的英文字寫什麼呢？」這是英語課，也是國際教育課。

題外話：阿根廷來的卡片，有西班牙文哦！其實，我們寄去的卡片，也寫了不少中文呢！學生們藉由卡片交換，和外國人交流，視野不知不覺被擴大了。國際教育不僅存在視聽媒體，也走入他們的生活；英語不只講給老師聽，更是用來溝通。讀懂卡片上的英文，才能了解外國伙伴的意思；一旦了解，心裡難免湧出掩藏不了的喜悅。

這個卡片交換專案，雖不算大，卻很實際；語言、文化、實作都包括在專案裡。從這經驗，學生們得到一扇窗戶，去了解其他

國家，並切身體會，知道國際交流並不困難；只要他們願意，就能走向國際，並在國際舞台上發光發熱。



我們製作的卡片



其他國家展示收到的卡片，其中，有我們寄去的卡片



我們在校園公佈欄，展示來自不同國家